

ROOTWORDS OF SURAH AL MA'IDAH 9-17

نَقِيبًا	أَيْدِي+هُم	ف+كَفَّ	يَبْسُطُوا	هَمَّ
ن ق ب	ي د ي+ضمير	حرف+ك ف ف	ب س ط	ه م م
نگران۔ سردار۔ نقیب	ہاتھوں کو+ان کے	تو+اس نے روک دیا	وہ پھیلائیں	ارادہ کیا
leaders	their hands	but He restrained	stretch	(were) determined

يُحَرِّفُونَ	قَلَسِيَّةً	نَقَضِ+هِم	أَقْرَضُ+تُمْ	عَزَّرُ+تُمْو+هُم
ح ر ف	ق س و	ن ق ض+ضمير	ق ر ض+ضمير	ع ز ر+ضمير+
وہ تحریف کرتے ہیں	سخت	توڑنے+ان کے	قرض دیا+تم نے	تعظیم کی+تم نے+ان کی۔ مدد کی+تم نے+ان
They distort	hard	their breaking	You loan	You assist them

تَطَّلِعُ	لَا تَزَالُ	حَظًّا	نَسُوا	مَوَاضِعِ+هِ
ط ل ع	حرف+ز ي ل	ح ظ ظ	ن س ي	و ض ع+ضمير
تم اطلاع پاتے رہو گے	ہمیشہ	ایک حصہ	اور وہ بھول گئے ہیں	جگہوں سے+اس کی
to discover	will you cease	A part	Forgot	Their places

رِضْوَانٌ+هُوَ	يَصْنَعُونَ	يُنَبِّئُهُمْ	فَ+أَغْرَى+نَا	أَصْفَحَ
رض و+ ضمیر	ص ن ع	ن ب ا + ضمیر	حرف + غ ر و + ضمیر	ص ف ح
اس کی رضامندی کی	وہ کیا کرتے	بتائے گا ان کو	تو ڈال دی ہم نے۔ گاڑ دی ہم نے	اور در گزر کرو
His pleasure	do	Will inform them	So We aroused	and overlook